

*Д. С. Горбань*

*Житомирський державний університет*

*імені І. Франка*

*Науковий керівник:*

*к.ф.н., доц. Жуковська В. В.*

## **ОСОБЛИВОСТІ ВЖИВАННЯ СЛЕНГУ У ПОВСЯКДЕННОМУ МОВЛЕННІ**

В останні роки світ розвивається дуже активними темпами, це позначається як на технічному прогресі, так і на обсягах міжкультурного спілкування. Розвиток засобів прийому-передачі та обробки інформації, а також видів електронного повідомлення знаходить своє відображення не тільки в реальному житті, але і на екранах. Молодіжний сленг найбільше реагує на події життя, підхоплює і відображає нові явища та зазнає змін в процесі їх розвитку і становить 20–30% словника кожної людини. Поєднання художнього стилю і високих технологій - явище порівняно нове, тому перспективне для досліджень. Проте на даному етапі розвитку сучасної лінгвістики сленг становить собою ще недостатньо вивчену мовну підсистему, що й обумовлює актуальність даною дослідження.

Метою запропонованої статті є визначити особливості вживання сленгу різними віковими групами на матеріалі сучасного молодіжного телесеріалу *Gossip Girl*.

Різні аспекти сленгу вивчалися такими вітчизняними та зарубіжними дослідниками, як В.С. Виноградов, Ф. С. Бацевич, Н. В. Береговская,

С. Б. Флекснер, Р.К. Миньяр-Белоручев, Е.В. Бреус і Н.К. Гарбовський та ін [1; 2; 3].

За визначенням Бацевича Ф. С., сленг – це історично сформований, проте доволі неоднорідний та нестійкий пласт специфічної лексики та фразеології, що є властивою одній обмеженій професійній, соціальній чи іншій особливій групі населення, має чітку емоційно-експресивну забарвленість. Найчастіше він використовується для створення ефекту новизни, передачі певного настрою мовця, надання висловлюванню конкретності, точності, виразності та жвавості, а також використовується для уникнення штампів та кліше літературної мови [1: 125].

Згідно інших досліджень [2: 41], сленг – це не лише окремий пласт національної мови, який певною мірою відображає рівень розвитку

суспільства, а й одна із форм існування мови, що також має право на лексикографічне осмислення.

На думку С. Б. Флекснер, саме молодь є найактивнішим елементом, який створює сленг. Відмінність молодіжного сленгу від інших типів сленгу полягає в тому, що дані слова служать, як правило, для спілкування людей однієї вікової категорії. Також молодіжний сленг точно відображає та описує реалії світу молоді, ось чому деякі сленгізми можуть бути незрозумілі людям інших вікових категорій. Завдяки знанню такої спеціальної мови, молодь відчуває себе членом замкнутої спільноти [4].

Матеріалом нашого дослідження є сучасна підліткова драма, популярність якої в багатьох країнах викликана такими причинами як незвичайний спосіб подачі подій, красиві місця зйомок і яскраві персонажі. Текст сповнений інтернет-термінами, акронімами, сленговими виразами, неологізмами і чат сленгом. Наступною складовою своєрідності серіалу є те, що події розгортаються в Нью-Йорку, що зумовлює використання у серіалі великої кількості слів і виразів, властивих тільки американській культурі [5].

Дані нашого дослідження показують, що у фільмі молодь в спілкуванні використовує багато скорочень, які також можна розглядати як окремий підвид сленгу:

- Ama – I'm
- Cause – because
- Dis – this
- Ditto – The same to you
- Dunno – don't know
- Em – them
- Gimme- give me
- Kinda-kind of
- Lemme- Let me
- Whatcha- What are you
- Yer, ye – yes

Досліджуючи даний феномен ми також розглянули чат сленг, як ще один підвид сленгу. Дане явище представлене наступними часто вживаними лінгвістичними одиницями, як:

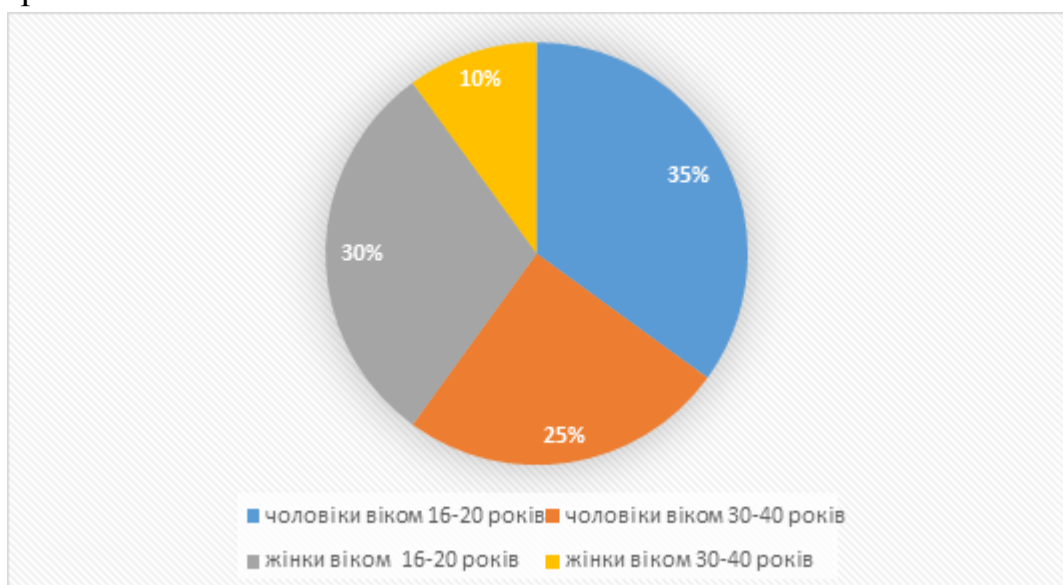
- BFF – best friends forever
- BRB - be right back
- HAND – have a nice day
- HRU – How are you
- IDK – I don't know

- IMHO – in my humble opinion
- LOL – laughing out loud
- MU – Miss you
- OMG – Oh my god
- ROFL – rolling on the floor laughing
- SU – See you
- TMI – too much information
- U – you
- XOXO – kisses and hugs

Також аналіз показав, що молодь використовує чимало сленгових слів та виразів аби замінити наступні лексичні одиниці, наведені нижче:

- Mate, man, pal, chief – друг
- Double-dome –розумник
- Boozed up, honked п'яний
- Crazy cat – псих.
- Fade – погані оцінки в школі
- Blood – відмінна відповідь учня
- Skull – викладач в університеті
- You're a super-strap – Ти, зубрило
- Ratting! – Все чітко
- It's sweet! – Це добре!
- Peace out!/I am out!/Check ya later!/Ta-Ta! – До побачення!
- Rots of ruck! – Ні пуху, ні пера

Кількісне дослідження функціонування молодіжного англomовного сленгу показує, що чоловіки вживають більше сленгових одиниць в своєму повсякденному мовленні, ніж жінки, що можна проілюструвати наступною діаграмою:



Отже, на основі вищевикладеного матеріалу, ми можемо зробити наступні висновки. Молодіжний англomовний сленг є надзвичайно багатим пластом лексики. Молодь сприймає його надзвичайно швидко, він дає змогу створити неформальну атмосферу у спілкуванні та дати почуття причетності до певної соціальної групи, має високу частотність вживання, різні забарвлення і значну рухливість. Незважаючи на те, яким способом утворене сленгове слово, і чи правильним воно є з граматичної або фонетичної точки зору, для нього завжди характерне особливе емоційного забарвлення та значення. Наше дослідження показує, що сленг вживається різними віковими групами та різними представниками і відіграє важливу роль у сучасній лінгвістиці.

#### **Список використаних джерел:**

- 1) Бацевич Ф. С. Основи комунікативної лінгвістики: підручник / Ф. С. Бацевич. – К. : Видавничий центр «Академія», 2014. – 344 с.
- 2) Береговская Н. В. Сленг : формирование и функционирование / Береговская Н. В. // Вопросы языкознания. – М.: Наука, 2012. – № 3. – 41 с.
- 3) Amari J. Slang Lexicography and the Problem of Defining Slang [Електронний ресурс] / J. Amari – 2010. – Режим доступу: <https://ora.ox.ac.uk/objects/uuid:fd2d4042-0f65-4037-bfd3-230c6193bc1d>
- 4) Flexner S. B. I hear America talking /An Illustrated treasure of American words and phrases/New York, Van Nostrand, 1976.
- 5) Springfield. Movies and TV scripts [Електронний ресурс] – Режим доступу до ресурсу: [https://www.springfieldspringfield.co.uk/episode\\_scripts.php?tv-show=gossip-girl&season=1](https://www.springfieldspringfield.co.uk/episode_scripts.php?tv-show=gossip-girl&season=1).